

An einen
Haushalt

**Jahrgang
2026
1. Stück**

Ausgegeben
6. Feber
2026

GEMEINDE Nachrichten

Deutsch Schützen – Eisenberg
Höll – Edlitz - St. Kathrein



 familienfreundlichegemeinde

A - 7474
Deutsch -Schützen
Untere Hauptstr. 24

Kontakt:
Tel: 03365/2225
Fax: 2225 – 4

post@deutsch-
schuetzen-
eisenberg.bgld.gv.at

Der Bürgermeister am Wort



*Geschätzte
GemeindebürgerInnen,
Liebe Jugend!*

Bei der Sitzung des Gemeinderates am 27.01.2026 wurden geplante Änderungen im Gemeinderat vorgenommen. **Andreas Mittl aus St. Kathrein i.B. wurde zum neuen Vizebürgermeister gewählt.**

Er folgt nun Herbert Weber, der dieses Amt 23 Jahre ausgeübt hat. Bürgermeister Franz Wachter bedankte sich herzlich für das Engagement im Dienste der Gemeindebürger und die gute Zusammenarbeit.



Es ist mir ein besonderes Anliegen, dass unsere Volksschule in Deutsch-Schützen bleibt. Warum ich das so sehe, darüber informiere ich Sie gerne in meinem Bürgermeisterbrief in getrennter Aussendung!



Bürgerbefragung 01.03.2026

Am Sonntag, den 1. März 2026 findet die Bürgerbefragung zum Campus Pinkaboden statt.

Stimmberechtigt ist, wer am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet hat und am Stichtag (06.02.2026) in der Gemeinde mit Hauptwohnsitz oder Nebenwohnsitz gemeldet ist. (Kriterien wie bei den Gemeinderatswahlen). Es sind auch EU-Bürger stimmberechtigt.

Für die Bürgerbefragung geben wir die Stimmlokale bzw. Zeiten bekannt:

Deutsch-Schützen	Gemeindeamt	09.00 bis 12.00 Uhr
Edlitz i.B.	Gemeindehaus	08.00 bis 10.30 Uhr
Eisenberg a.d.P.	Gemeindehaus	09.00 bis 11.30 Uhr
Höll	Gemeindehaus	08.00 bis 10.00 Uhr
St. Kathrein i.B.	Gemeindehaus	09.00 bis 11.00 Uhr

Es gibt auch einen **vorgezogenen Abstimmungstag: Freitag, den 20.02.2026 von 18.00 bis 20.00 Uhr**

Jeder Stimmberechtigte erhält noch eine Verständigung mit Ort und Zeit der Stimmabgabe.

Bitte machen Sie von Ihrem Stimmrecht Gebrauch!



familienfreundlichegemeinde

Eine sehr lange Wetterphase mit Dauerfrost ist zu Ende gegangen. Eingefrorene, nicht ordnungsgemäß entleerte oder frostsicher gemachte Wasserleitungen tauen jetzt allmählich auf. Teilweise immense Schäden treten durch aufgefrorene Wasserleitungen und Armaturen ans Tageslicht. **Bitte kontrollieren Sie unbewohnte Häuser, Rohbauten oder Gartenleitungen um größere Schäden zu vermeiden.**

Die Faschingszeit endet heuer am 17. Feber. Bis dahin finden noch einige Veranstaltungen statt. Ich bedanke mich bei allen Vereinen mit ihren vielen freiwilligen Helfern, die durch ihre Veranstaltungen einen großen Beitrag zum Dorfleben leisten.



Am 21. Feber wird es wieder die Fastensuppenaktion des Sozialvereines „LID“ mit Ausgabe in allen fünf Ortsteilen geben. Macht mit – „Köstliche Suppe essen und Gutes tun“.

Für die restlichen Faschingstage wünsche ich noch eine schöne Zeit.

Mit den besten Grüßen verbleibt

Ihr Bürgermeister

Thomas Deder



Dickdarmkrebs - Vorsorgeaktion

Wie schon in den letzten Jahren findet auch heuer wiederum die Aktion

„Burgenland gegen Dickdarmkrebs“

in unserer Gemeinde statt.

Eingeschlossen in diese Aktion sind alle 40- bis 80-jährigen MitbürgerInnen.

In der Kalenderwoche 9 vom 23.02. – 01.03.2026 erhalten diese Personen den Probebehälter samt Gebrauchsanweisung und einem ausführlichen Informationsschreiben der Gemeinde.

Die Proben sollten in der Zeit vom 09.03.-20.03.2026 vorgenommen werden.

Die Probenbehälter werden in der Kalenderwoche 11 + 12 vom 09.03. – 20.03.2026 im Gemeindeamt gesammelt – d.h. die Proben sind in diesem Zeitraum im **Gemeindeamt abzugeben**.

Die Übergabe an die Gemeindeärztin erfolgt laufend nach Einlangen der Proben.



Natürlich steht es jedem frei an der Aktion teilzunehmen.

Im Sinne der persönlichen Gesundheitsvorsorge wird jedoch die Teilnahme ausdrücklich empfohlen.

Gemeinderatssitzung 18.12.2025

- Der Gemeinderat beschloss einstimmig, gemäß § 39 Abs.1 des Bgld. Leichen- und Bestattungswesengesetzes 2019, ab 1.1.2026 folgendes **Friedhofsentgelt einzuheben:**

Friedhofsgebühren:

1. Erdgräber für einfachen Belag	€ 8,44 pro Jahr
2. Erdgräber für mehrfachen Belag u. Doppelgräber	€ 16,85 pro Jahr
3. Gräfte für einfachen u. mehrfachen Belag	€ 21,20 pro Jahr
4. Aschengrabstellen gleich Pkt.1 und 2	

Die Gebühr für die **Benützung der Leichenhallen** in allen Ortsteilen beträgt € 64,20 für den ersten Tag und € 42,10 für jeden weiteren Tag.

- Die Verordnungen über die Einhebung der Gemeindeabgaben für das Jahr **2026** wurden unter Beachtung einer Indexanpassung von 3% vom Gemeinderat einstimmig wie folgt beschlossen:

Unverändert bleiben vorerst die Sätze für die Einhebung der

- | | |
|--|-------------------|
| - Grundsteuer A für land- u. forstwirtschaftliche Betriebe | Hebesatz 500 v.H. |
| - Grundsteuer B für sonstige Grundstücke | Hebesatz 500 v.H. |

Hundeabgabe:

a) Nutzhunde	€ 14,50
b) für 1 bis 3 andere Hunde je	€ 31,85
c) für 4 bis 5 andere Hunde je	€ 71,35
ab dem 6. anderen Hund je	€ 141,30

Gebühr für die Benützung der Abfallsammelstelle:

Grundgebühr jährlich	Einpersonenhaushalt	€ 17,52	
	Mehrpersonenhaushalt	€ 29,15	
	Betriebsobjekte	€ 29,15	jeweils zusätzlich 10% MwSt

Kanalbenützungsgebühr:

a) Grundgebühr pro Kanalanschluss	€ 92,50
b) pro m ² Berechnungsfläche gem.§ 5 Abs.2 KAbG	€ 0,70
c) Personenbeitrag pro Person jährlich (gilt pro Einwohner mit Haupt- u. Nebenwohnsitz)	€ 17,52
d) Wasserverbrauch des Vorjahres bis 150 m ³ , je m ³	€ 0,59
ab 151 m ³ Wasserverbrauch, je m ³	€ 0,047

Für Gebäude ohne Wasserzähler bzw. bei Gebäuden mit eigener Wasserversorgung wird pro Person ein Wasserverbrauch von 40 m³ pro Jahr (entspricht dem Jahresdurchschnittsverbrauch pro Person in der Gemeinde) als Berechnungsfläche herangezogen.

Die gesetzliche Umsatzsteuer (10 %) ist gesondert hinzuzurechnen.

Als Stichtag für die im Haushalt gemeldeten Personen wird der 1.1., 1.4., 1.7. und 1.10. des jeweiligen Haushaltsjahres festgelegt.

Die **Gemeindeabgaben** Grundsteuer A und B, sowie die Kanalbenutzungsgebühr werden wie schon im Vorjahr **vierteljährlich** vorgeschrieben.
Für die Grundsteuer A und B entspricht dies den gesetzlichen Vorgaben, bei der Kanalbenutzungsgebühr und Benutzungsgebühr für die Abfallsammelstelle entsteht durch die quartalsmäßige Aufteilung eine Zahlungserleichterung für die Abgabepflichtigen.
Die **Hundeabgabe** wird im **1.Quartal** mit dem Jahresbeitrag fällig.
Die **Friedhofsgebühr** wird im **3.Quartal** mit dem Jahresbeitrag fällig.

Das 1.Quartal 2026 wurde bereits vorgeschrieben und ist am 15.2.2026 fällig.

Bgld. Müllverband



Bei den Kontrollen der Sperrmüllanlieferungen aus der Abfallsammelstelle wurde vermehrt festgestellt, dass auch Restmüll in den Sperrmüllcontainern entsorgt wird.

Da für Sperrmüll und Restmüll unterschiedliche Entsorgungswege vorgesehen sind, entsteht dadurch ein zusätzlicher Sortieraufwand. Dieser ist mit erhöhten Kosten verbunden, da die Abfälle nachträglich getrennt werden müssen.

Die Bevölkerung wird daher um eine korrekte Abfalltrennung gebeten!!!

Durch die richtige Trennung leisten sie einen wesentlichen Beitrag zu einem funktionierenden und kosteneffizienten Entsorgungssystem.

Gebietsvinothek Eisenberg

Für die Gebietsvinothek Eisenberg wird eine neue Mitarbeiterin/neuer Mitarbeiter für 20 Wochenstunden gesucht.

Wein ist deine Leidenschaft?

Dann komm in unser Team

20 Wochenstunden in der Vinothek Eisenberg – mit fixen Arbeitszeiten unter der Woche, nettem Umfeld und viel Kontakt zu den Winzer/innen. Selbstständiges Arbeiten, entspannte Atmosphäre, familiäres Team

Aufgaben:

- Beratung der Kunden
- Verkauf unserer hochwertigen Weine
- Pflege und Präsentation des Sortimentes
- Wartung der Weindaten



Schriftliche Bewerbung an: kellergeheimnis@aon.at

Bei Fragen: Muhr Tamara 0660/6020232

Spendenübergabe des Vereins zum Ursprung



Mag. Andrea Konrath mit den Vorstandsmitgliedern „Zum Ursprung“ bei der Spendenübergabe.



In Eisenberg ist es eine bereits lieb gewordene Tradition, sich am **24. Dezember** bei Glühwein und Salzstangerl auf den Heiligen Abend einzustimmen.

Seit wenigen Jahren wird diese gemütliche **weihnachtliche Zusammenkunft vom Freizeitverein „Zum Ursprung“ organisiert und abgehalten.**

Dank großer wettergeschützter Einfahrt war das Event auch 2025 gut besucht.

Der Reinerlös von rund € 1.000,00 wurde durch Rücklagen des Vereins noch um € 500,00 aufgestockt.

So konnten insgesamt **€ 1.500,00** an die **„Österreichische Krebs-Hilfe Burgenland“** gespendet werden.

Herzlichen Dank an die zahlreichen Gäste aus der ganzen Gemeinde.

Die Veranstalter freuen sich bereits jetzt auf zahlreiche Gäste am Heiligen Abend 2026.

Rotes Kreuz Ortsstelle Deutsch-Schützen



Der **Rote Kreuz Ortsstelle Deutsch-Schützen** wurde vom Landtag Burgenland, Mag. Astrid Eisenkopf, Präsidentin des Bgld. Landtages, eine Urkunde verliehen.

URKUNDE Dank und Anerkennung

In Anerkennung der besonderen Leistungen und der Initiative, bei Einsätzen jeglicher Art stets bereit zu sein und zu helfen und weil ihr Tun darüber hinaus maßgeblich zur Sicherheit und zum Wohl des öffentlichen Lebens beiträgt, wird der Ortsstelle hiermit größter Dank ausgesprochen. Das Engagement und die Hingabe jedes einzelnen Mitglieds tragen täglich maßgeblich dazu bei, die Sicherheit in der Bevölkerung zu stützen.

Die Übergabe der Urkunde erfolgte vom Bezirksstellenleiter des Roten Kreuzes Herrn Rudolf Luipersbeck an Bgm. Franz Wachter und Ortsstellenleiter Reinhard Posch.

Statistik Austria SILC-Erhebung

 Bundesministerium
Arbeit, Soziales, Gesundheit,
Pflege und Konsumentenschutz



SILC 
Einkommen &
Lebensbedingungen

SILC - Einkommen und Lebensbedingungen

Was ist SILC?

Es ist soweit: Schon im Februar beginnt die jährliche SILC-Studie, und Österreich ist, wie viele andere europäische Länder auch, heuer wieder mit dabei. SILC steht für „Community Statistics on Income and Living Conditions“ (Gemeinschaftsstatistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen“).

Diese Studie beschäftigt sich mit dem Leben und Arbeiten der Menschen in Österreich. Es geht um Veränderungen der Lebenssituation im Bereich Wohnen und Familie, Beruf und Ausbildung, sowie Gesundheit. Die Studie hilft zum Beispiel dabei, Armut sichtbar zu machen oder einen Überblick über die Entwicklung von Haushaltseinkommen zu erhalten. Nur wenn möglichst viele Haushalte mitmachen, gelingt ein wirklichkeitsnahes Bild des Lebens in Österreich. Nach der vollständigen Teilnahme erhält jeder Haushalt ein finanzielles Dankeschön.

Warum ist SILC für Österreich so wichtig?

Wenn wir in den Nachrichten hören oder in der Zeitung lesen, wie hoch das durchschnittliche Einkommen der Österreicher:innen ist, wie viele Menschen arbeitslos sind oder welche Ausbildung sie haben, so sind das oft Zahlen von Statistik Austria. Die Medien, Entscheidungsträger:innen und Interessensverbände nutzen diese Statistiken regelmäßig.



Welche Haushalte dürfen teilnehmen?

Statistik Austria wählt die SILC-Haushalte zufällig aus dem zentralen Melderegister (ZMR) aus. Jedes Jahr lädt Statistik Austria rund 9000 Haushalte ein, bei dieser wichtigen Studie mitzumachen. Diese Haushalte bekommen dann per Post einen Einladungsbrief mit allen wichtigen Informationen zugeschickt.

Wo gibt es weitere Informationen?

www.statistik.at/silcinfo | erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at |
+43 1 711 28-8338 (Montag-Freitag, 9:00–15:00 Uhr, werktags)



Spiel, Spaß und Fußball für Kinder ab 4 Jahren!



Informationsveranstaltung „Fußball spielerisch entdecken“

Wann: 18.02.2026, 18:00 Uhr

Wo: Sportplatz Deutsch-Schützen



Was erwartet euch?

- * **Spielerisches Fußballtraining**
- * Altersgerechte Übungen mit viel Spaß und Bewegung
- * Erste Ballkontakte ganz ohne Leistungsdruck
- * Förderung von Motorik, Koordination & Teamgeist
- * Kleine Gruppen & kindgerechter Ablauf
- * Betreuung durch **ausgebildete und engagierte Trainer**



Für Eltern:

- * Informationen zum Verein und Ablauf
- * Kennenlernen der Trainer
- * Zeit für Fragen rund um Training & Mitgliedschaft



Für Kinder:

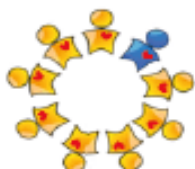
- * Lustige Spiele mit dem Ball
- * Laufen, schießen, lachen
- * Neue Freunde kennenlernen
- * Einfach ausprobieren & Spaß haben



Wir freuen uns auf euch!

Obmann:
Tel:

Christoph Schlaffer
0660/611 17 91



Leben im Dorf

Sozial- und Gesundheitsinitiative



Aktion



FASTENSUPPE

**Samstag
21. Feber 2026
von 11:00 - 13:00 Uhr**

**Damit wir uns gut vorbereiten können -
Vorbestellungen erwünscht**

EISENBERG: Gemeindehaus (0664/4344224)

HÖLL: Treffpunkt Höll (0664/5151926)

DEUTSCH SCHÜTZEN: KommZentrum (0664/6378859)

EDLITZ: Gemeindehaus (0664/1424649)

ST. KATHREIN: FF Haus (0664/1451655)

Köstliche Suppen essen & Gutes tun!

Der Reinerlös der Veranstaltung
kommt den Menschen in der Gemeinde zu Gute!



familienfreundliche gemeinde